

# Freestyle Daily

## El Entretenimiento de esta noche

### Espectáculo: Rock You Tonight

¡Venga esta noche a experimentar el lado salvaje que llevamos dentro! Este espectáculo lleno de energía combina los sonidos de rock de la Orquesta del Sun para brindar un tributo a los grandes iconos del rock como Queen, Journey y The Who. Quédate luego del show para el gran final a cargo de los Oficiales, Staff y Tripulantes del Norwegian Sun. Las puertas se abren 30 minutos antes del espectáculo. Fotos y videos permitidos sólo durante el show de la Tripulación.  
**Hora:** 19h30 & 21h30, Teatro Stardust, Cubierta 6 y 7, Popa

### Tributo a las Divas

Nuestra Banda Musical Sol Play interpretará las canciones más famosas de las Divas de esta era como Tina Turner, Whitney Houston, Celine Dion por nombrar algunas. Liderando los vocales estará Kenyetta Hardaway. Disfrute de este concierto en el mar!  
**Hora:** 20h30  
Dazzles, Cubierta 6, Centro

## Aproveche el día

**Demostración de cómo doblar Toallas:** ¿Se pregunta como el camarero de su habitación puede crear un lindo animal de su toalla? ¡Hoy tendrá la oportunidad de verlo y aprenderlo! DVDs a la venta.  
**Hora:** 12h45  
Dazzles, Cubierta 12, Proa

**Desde las Vegas Greg London**  
Disfrute de nuevo de uno de los más grandes intérpretes de las Vegas Mr. Greg London y deleite sus oídos con su repertorio.  
**Hora:** 13h00  
Teatro Stardust, Cubierta 6 & 7 Popa

**Preguntas y respuestas con el Capitán:**  
Únase al Capitán Ronny Borg, y a el Director de Hotel Steven Jacobson para charlar sobre la vida y el trabajo en alta mar. Anfitriona la Directora de crucero Jaime  
**Hora:** 14h00  
Windjammer, Cubierta 6, Centro

## Música por todos lados

Las Ramblas, Cubierta 12, Popa  
Piano Man Peter Ritz  
19h30-20h15, & 22h15-cierre

Windjammer, Cubierta 6, Centro  
50's hasta los 80's con Tino  
21h15-22h00

**Show de Talentos de la Tripulación del Sun:**  
Prepárese para animar a nuestra talentosa tripulación. El personal les mostrará sus talentos ocultos. No olvide sus cámaras.  
**Hora:** 15h00,  
Teatro Stardust, Cubierta 6 y 7, Popa

**Clase de Cha Cha Cha:** Es hora de mover los pies al ritmo de Cha Cha Cha con Ian Harvey y su esposa Betsy. Diviértase en esta clase, en la cual no es necesario tener pareja.  
**Hora:** 16h00  
Dazzles, Cubierta 6, Centro

**Juego: "The Quest" La Búsqueda**  
Únase con nuestro equipo de animación a este juego, estrambótico, loco e hilarante sobre el mar. Es un poco atrevido y totalmente inesperado! Juegue y siéntase la estrella de la noche! (18+)  
**Hora:** 22h45 Dazzles Disco, Cubierta 6, Centro

Dazzles, Cubierta 6, Centro  
Música con Sol Play  
21h45-22h45 & 23h15-24h00

Atrio, Cubierta 5, Centro  
Night Cap con Jan Michal  
22h30-cierre

## Norwegian Sun Día 9

Miércoles  
30 de Mayo del 2012  
Día en alta mar

**Pronóstico del clima**  
Soleado, 57F/14C

**Amanecer:** 04h01  
**Atardecer:** 21h27

**Consejo del día:**

**Tip del Día:**

Buscando la manera mas fácil de desembarcar el día Martes? Nuestro programa Easy Walk Off o desembarque Fácil donde usted lleva sus equipajes y desembarca a su conveniencia.

**Charla de Desembarque en Español en el Four Season Restaurant a las 14h30.**

**Cambio de Moneda** Asegúrese de cambiar moneda si le es necesario el día de hoy, ya que estará cerrada la oficina de cambio en Copenhagen.

### ¿Sabía Ud.?

- La ciudad de Copenhagen es una de las capitales más antiguas del mundo. La Monarquía Danesa es la monarquía más antigua del mundo.
- Se necesitan 2 onzas y media de uvas para llenar una botella de vino.
- La población en Europa esta sobre los 700 millones de habitantes.
- La construcción de los soportes enlazados del Puente Great Belt fue el proyecto de construcción más importante de la historia de Dinamarca

Los 2 soportes de lado Este del Puente se encuentran a 254 metros sobre el nivel del mar, constituyendo las estructuras más sólidas de toda Dinamarca

# Lo Más Destacado del Día

## Sun Club Casino

Hoy es la Final de nuestros Torneos de Black Jack y Tragamonedas Final de Póker esta mañana a la 10h00. Es su oportunidad de ganar fabulosos premios en las Finales. Vea al personal del Casino.

**Hora:** 09h00-Cierre

Sun Club Casino, Cubierta 7, Centro

## Mandara Spa

Promoción 20/20/20. Combine 3 de estos tratamientos: 20 minutos de masajes de espalda, 20 minutos de masajes de cabeza, 20 minutos de masajes de brazos y manos, 20 minutos de masajes Faciales, y 20 minutos de un masaje corporal con aceites de Limón y Jengibre.

**Hora:** 08h00-22h00

Mandara Spa, Cubierta 11 Proa

## Internet Café

Conéctese con estas promociones: 30 minutos por \$12 (\$0.40 por minuto) ó 15 minutos por \$8.25 (\$0.55 por minuto). El Internet Café cierra las 22h00 esta noche para los usuarios que pagan por minuto. Puede usar los minutos de su plan hasta la mañana del desembarque.

**Horario de atención del Jefe:**

09h00-12h00, 14h00-17h00 y 19h00-22h00.

## Galería de Fotos

Hoy es su última oportunidad de comprar las fotos tomadas durante su crucero. No se olvide de llevar a casa estos recuerdos memorables: Recuerde compre 4 y lleve la 5 ta gratis. Compre 8 y obtenga 2 gratis y tendrá un CD gratis con 10 fotos

**Estudios:** 18h00-22h00

**Hora:** 09h00-23h00 Galería

Galería de Fotos, Cubierta 6, Popa

## Excursiones

Última oportunidad para reservar una Excursión en Copenhague. No pierda su tiempo en el aeropuerto. Tenemos Tours que terminan en el aeropuerto, o en los Hoteles participantes con Norwegian Cruise Line.

**Hora:** 10h00-12h00 y 16h00-18h00.

Oficina de Excursiones, Cubierta 5, Centro

## Tiendas Duty Free a bordo

Hoy es la oportunidad de comprar camisetas de los puertos que ha visitado. Nuestra venta de camisetas en la piscina. Compre 3 y lleva la 4 ta. gratis.

**Hora:** 10h00-14h00\*\*

Piscina, Cubierta 11 centro

## Galería de Arte

Es su última oportunidad de ahorrar hasta 40% en obras de arte que ofrecemos en Park West. Los participantes entrarán a una Rifa de \$500 en descuento, obras de Arte gratis y hasta Champagne y Rifas de hasta \$3000 No se pierda esta oportunidad! De llevarse un obra de Arte a casa!

**Nuestros subastadores hablan Español**

**Hora:** 14h15 (previo 13h30

Observation, Cubierta 12, Popa

## ¡Bingo!

Esta mañana juegue al Bingo y obtendrá un juego gratis. Con cada cartón que compre obtendrá otro completamente gratis.

Por la tarde venga a la sesión final donde todo el dinero debe irse!

**Hora:** 11h30 Dazzles Disco

**Hora:** 16h30, Stardust Theater

## Consultora de Cruceros

Hoy es su última oportunidad de hacer un depósito de \$250, y reciba \$100 para gastar a bordo. Sólo le tomará un par de minutos, recuerde que esta promoción únicamente está disponible a bordo.

¡Aprovéchela hoy y no pierda más tiempo!

**Hora:** Vea la pagina 4 para los horarios, Consultora de Cruceros, Atrio, Cubierta 6, Centro

## Los últimos Souvenirs

Souvenirs con el logo de NCL como batas de baño de lujo para cuando regrese a casa, y un DVD de demostración de cómo doblar toallas. Consulte a su camarero de la habitación para comprarlos u obtener más información.

## Colombian Emeralds International

La presentación de la piedra Ammolita esta mañana a las 10h30 en Dazzles. Infórmese acerca de la piedra que tiene más de 70 millones de años. Rifa para todos los participantes.

**Hora:** 10h30

Dazzles, Cubierta 6 Centro

## Desembarque Fácil o Easy Walk Off

Buscando la manera más fácil de desembarcar el día Domingo? Nuestro programa Easy Walk Off o desembarque Fácil esta disponible donde usted lleva sus equipajes y desembarca a su conveniencia

## Bebida del día

Dark & Stormy  
\$6.95

**Paquete de agua:** Compre 6 botellas o más y obtenga un descuento. Disponible en Java Café y Topsiders Bar.

## Batido del día

Mudslide  
\$7.00

## Bebida para después de la cena

Sombrero  
\$6.25

## Martini del día

Pear Pleasure  
\$9.75

## El Gigante del día

The Big Bloody Mary  
\$6.25

Ud. Eligo Lo Que  
Desea Hacer...

### Una mañana llena de posibilidades

Hasta el mediodía	Show matutino con Jaime	Canal 33
Siempre disponible	Trivia, Crucigramas y Sudoku	Biblioteca
07h00	Clase de estiramiento	Gimnasio
07h30	Abdominales	Gimnasio
08h00	Spinning *	Gimnasio
08h00-20h00	Campo deportivo abierto**	Cancha
08h00-20h00	Equipos deportivos disponibles**	Piscina
09h00	Oraciones por la mañana	Capilla
09h00	Reunión de Jugadores de Bridge	Sala de Cartas
09h00	Desafío Sudoku	Biblioteca
09h00	TRX * #3	Gimnasio
09h00-17h00	Under 2 Zoo	Observation
09h30	Shuffleboard* *	Cancha
09h45	Presentación de Futuros Cruceros	Dazzles
10h00	Trivia por la mañana	Windjammer
10h00	Película Misión Imposible (ESP)	Borneo
10h00	Juego Charada Familiar	Observation
10h00	Torneo de Póker	Casino
10h00	Body Sculpt * # 4	Gimnasio
10h00-14h00	Venta de Ropa de los Balticos**	Piscina
10h15	Torneo de Ping Pong**	Cancha
10h30	Charla sobre la Piedra Ammolita	Dazzles
10h45	Manualidades	Windjammer
11h00	Seminario de Arte ,Arte POP	Galería
11h00	Seminario Detox y pérdida de peso	Gimnasio
11h00	Evento de Joyas CZ	Tiendas
11h00-13h30	Brunch Musical con Elite*	East Meet West
11h30	Bingo de la mañana* \$10.000	Dazzles

### Una tarde de diversión

12h00	Basketball**	Cancha
12h00	Colección de Alexandrite	Col. Emeralds
12h00-14h00	Música en la Piscina con DJ Alegre **	Piscina
12h45	Demostración como doblar Toallas	Dazzles
13h00	Desde Las Vegas Greg London	Stardust
13h00	Nombre la canción con Peter	Windjammer
13h00	Demostración de Cocina	Four Seasons
13h00-15h00	Volleyball**	Cancha
13h30	Golfito	Atrio
13h30	Subasta de Arte (Previo)	Observation
14h00	Preguntas con el capitán Ronny	Windjammer
14h00	Como hacer pastelitos(con niños)	Moderno
14h00	Juegos en la piscina**	Piscina
14h00	Cono aliviar el dolor de espalda	Gimnasio
14h15	Subasta de Arte Final	Observation
14h30	Charla sobre el Norwegian Breakaway	Dazzles
14h30	Charla de Desembarque en Español	Four Seasons

\* Denota un cargo extra por esta actividad.

\*\* Actividades sujetas al clima.

### Una tarde de diversión (continuación)

15h00	Show de la Tripulación NCL	Stardust
15h00	Juego Mahjong	Las Ramblas
15h00	Juego Informal de Bridge	Las Ramblas
15h00	Degustación de Martinis*	Windjammer
16h00	Yoga*	Gimnasio
16h00	Torneo de Tragamonedas*	Casino
16h00	Clases de Cha Cha Cha	Dazzles
16h00	Degustación de Whisky & Scotch*	Champagne
16h00	Rifa de la Galeria	Galería
16h00	Amigos de Bill W	Capilla
16h00-17h00	Piano con Alex Bocharov	Windjammer
16h30	Bingo Sesión Final*	Stardust
16h30-17h30	Música de salon con DJ Alegre	Dazzles
17h00	Torneo de Black Jack*	Casino
17h15	Trivia de la tarde	Windjammer
17h15-18h15	Canje de puntos de los juegos	Stardust

### Una noche para recordar

18h00	Rifa de Colombian Emeralds	Col. Emeralds
18h15-19h00	Música y vocales con Marianelle	Windjammer
18h30	Reunión de los Amigos de Dorothy	Windjammer
18h30-19h15	Tributo a Elton John con Peter Ritz	Las Ramblas
19h00-22h00	Redención de Puntos	Casino
19h00-22h30	Recolección de Licor	Tiendas
19h15-20h00	Música de Salon con Jan	Observation
19h15-20h00	Música y vocales con Marianelle	Windjammer
19h30& 21h30	Show Rock You Tonight	Stardust
19h30-20h15	Piano Man Peter Ritz	Las Ramblas
19h30-20h30	Latin Power con DJ Alegre	Dazzles
20h00	Película "The Help" ALE	Borneo
20h15-21h00	Música de Salon con Jan	Observation
20h15-21h00	Música con Tino	Windjammer
20h30	Tributo a las Divas con Sol Play	Dazzles
20h30-21h30	Música y vocales con Marianelle	Atrio
20h30-22h00	Karacke con Anastasia	Las Ramblas
21h15-22h00	Música de Salon con Jan	Observation
21h15-22h00	50's hasta 80's con Tino	Windjammer
21h45-22h45	Música con Sol Play	Dazzles
22h15-cierre	Música con Tino	Windjammer
22h15-cierre	Piano Man Peter Ritz	Las Ramblas
22h30-cierre	Night Cap con Jan Michal	Atrio
22h45	Juego "La Búsqueda"	Dazzles
23h00	Lotería Paraiso*	Sun Casino
23h15-24h00	Música con Sol Play	Dazzles
24h00-cierre	DJ Alegre	Dazzles

Noticias en Español Canal 30

Películas en Español Canal 24

## Bares

**Reservaciones de Restaurantes:** No es necesario reservar para nuestros restaurantes principales, pero sí lo recomendamos para nuestros Restaurantes de Especialidades. Siéntase libre de hacer una reservación para alguna ocasión especial. Las reservaciones pueden ser efectuadas un día antes de la fecha deseada o el mismo día. Comuníquese al número 58200 o visite nuestro mostrador ubicado en la Cubierta 5, Centro.

**Atuendo requerido:** Permanezca relajado durante toda la noche, la moda casual es permitida en todos nuestros restaurantes. Los pantalones cortos son permitidos en todos los restaurantes excepto en Seven Seas y Le Bistro después de las 17h00. Se deben usar zapatos y camisa, no se permite el uso de polos sin mangas, chancas o gorras de béisbol.

¿Le gustaría compartir la mesa con otros huéspedes? Por favor, infórmese a la anfitriona quien hará todo lo posible para acomodarlo con otros pasajeros.

**Cena gratis para los niños:** Todos los niños entre 4-12 años cenan por la mitad de precio con el kids menú de los restaurantes de especialidades. Los niños cenan gratis si ordenan del kids menú regular.

**Cancelaciones de reservas:** Para asegurar que todos nuestros huéspedes reciban un excelente servicio, sólo podremos retener su reserva por 15 minutos. Si Ud., necesita cancelar una reserva, por favor, hágalo antes de las 17h30 del día de su reservación y evite que un cargo de hasta dos personas sea aplicado a su cuenta.

### Menus en Español Disponibles

#### La mejor manera de empezar el día

Early Riser	Buffet (Cubierta 11, Popa)	06h00-07h00
Garden Café	Buffet (Cubierta 11, Popa)	06h30-10h30
Great Outdoors	Buffet (Cubierta 11, Popa)	07h00-11h30
Moderno	Deluxe Continental (Cubierta 11, Popa)	06h30-10h30
Seven Seas	Desayuno Express (Cubierta 5, Popa)	08h00-10h00
Seven Seas	Contemporáneo (Cubierta 5, Popa)	08h00-10h00

#### La mejor manera de llenar su tarde

Garden Café	Buffet (Cubierta 11, Popa)	11h30-14h30
Great Outdoor	Buffet (Cubierta 11, Popa)	12h00-14h30
Great Outdoor Snack	Buffet (Cubierta 11, Popa)	14h30-17h30
Moderno	Estación Deli (Cubierta 11, Popa)	12h00-14h30
Seven Seas	Contemporáneo (Cubierta 5, Popa)	12h00-13h30
<b>Se aplica un cargo adicional</b>		
Brunch Musical (\$15)	Est Meet West (Cubierta 12, Popa)	11h00-13h30
Ginza (a la carta)	Sushi Bar (Cubierta 12, Popa)	12h00-14h00

#### La Cena que nunca olvidará

Four Seasons	Contemporáneo (Cub. 5, Centro)	17h00-21h30
Garden Café	Buffet (Cub. 11, Popa)	17h30-21h30
Seven Seas	Contemporáneo (Cub. 5, Popa)	17h30-22h30

### Se aplica un cargo adicional

East Meets West (\$25)	Steakhouse (Cub. 12, Popa)	17h30-22h30
Ginza (a la carte)	Sushi Bar (Cub. 12, Popa)	17h30-22h30
Il Adagio (\$10)	Italiano (Cub. 5, Centro)	17h30-22h30
Le Bistro (\$20)	Francés (Cub. 12, Popa)	17h30-22h30
Moderno (\$20)	Churrascaría (Cub. 11, Popa)	17h30-22h30
Teppanyaki (\$25)	(Cub. 12, Popa)	17h30/19h15/21h00

Por favor, tome en cuenta que los cargos son por persona.

Menú especial para niños hasta 12 años disponible por la mitad de precio en los restaurantes de especialidades.

Recuerde que el menú en español está disponible en todos los restaurantes.

#### Para satisfacer su apetito en cualquier momento

Great Outdoor	Snacks (Cub. 11, Popa)	21h30-23h30
Helado	Cub. 11, Popa	12h00-21h30
Las Ramblas	Tapas (Cub. 12, Popa)	17h30-22h00
Room Service	Servicio a la habitación	Siempre abierto
Sports Bar	Cubierta 12 Popa	17h30-05h30

Champ's Bar, Cub.7, Centro	11h00-Cierre**
Champagne Bar, Cub.7, Centro	10h00-Cierre
Dazzles, Cub. 6, Centro	19h00-Cierre
Great Outdoor Bar, Cub.11, Popa	07h00-Cierre
Java Café, Cub. 5, Centro	07h00-Cierre
Las Ramblas, Cub.12, Popa	17h30-Cierre
Observation Lounge, Cub. 12, Proa	10h00-Cierre
Sports Bar, Cub.11, Popa	11h00-Cierre
Sun Casino Bar, Cub.7, Centro	09h00-Cierre
Topsiders Bar, Cub.11, Centro	08h00-Cierre
Windjammer/ Havana, Cub.6, Centro	11h00-Cierre

## Servicios al Huésped

Galería de Arte, Cub. 7, Centro 19h00-22h00

Colombian Emeralds Int'l, Cub. 7, Popa 09h00-00h00  
Oficina de Crédito, Cub. 5, Centro 09h00-12h00

Consultora de Cruceros, Cub.6, Mid 16h00-20h00  
11h00-13h00  
16h00-19h00  
20h00-22h00

Gimnasio, Cub.11, Proa 06h00-23h00  
Tiendas Libres de Impuestos, Cub. 7, Popa 09h00-00h00  
Oficina de servicio al huésped, Cub. 5, Centro Siempre abierto  
Internet Café, Cub. 6, Centro Siempre abierto

Horario del jefe del Café Internet 09h00-12h00  
14h00-17h00  
19h00-22h00

Jacuzzi, Cub. 11, Centro\*\* 07h00-00h00  
Kid's Korner, Cub.7, Proa 09h00-22h30  
Kid's Korner nocturno, Cub. 7, Proa 22h30-01h00  
Biblioteca, Cub. 6, Centro 09h00-11h00

16h00-18h00  
Mandara Spa y Salón, Cub. 11, Proa 08h00-22h00  
Mandara Spa, Vapor y Sauna 08h00-22h00  
Centro médico, Cub.3, Proa 08h00-12h00  
13h00-20h00

Médico disponible, 08h30-10h30  
Cub. 3, Proa 15h30-17h30  
Galería de fotos, Cub. 6, Centro 09h00-23h00  
Piscina, Cubierta 11, Centro\*\* 07h00-22h00  
Oficina de excursiones, Cub. 5, Centro 10h00-12h00  
16h00-18h00

Campo deportivo, Cubierta 12, Popa\*\* 08h00-20h00  
Equipo deportivo, Cubierta 11, Popa\*\* 08h00-20h00  
Sun Club Casino, Cub.7, Centro 09h00-Cierre  
Intercambio de toallas, Cub.11, Centro 07h00-20h00

Vídeo Arcade, Cub.11, Popa Siempre abierto

\* Denota un cargo extra por esta actividad.

\*\* Actividades sujetas al clima.

**Línea del medio ambiente:** Esta deberá ser utilizada para reportar incidentes que afecten el medio ambiente. Comuníquese al número: 877-501-5976 o E-mail EnvironmentalHotline@ncl.com Todos los reportes son confidenciales. Además, tome en cuenta que está estrictamente prohibido desembarcar del buque con cualquier producto alimenticio.

**Equipo de seguridad:** Por favor, no retire o interfiera con cualquier equipo de seguridad a bordo (tales como detectores de humo o extintores). Por favor, siga las instrucciones de seguridad de la tripulación. Es muy recomendable no correr en las cubiertas abiertas, excepto en la cubierta 6.

**Aviso al Consumidor:** Existe un riesgo al consumir productos de origen animal como carne, huevos, pescado, cordero, aves o mariscos crudos o poco cocidos. También hay un riesgo al consumir jugos sin pasteurizar. Si usted tiene un desorden inmunológico crónico y no está seguro del riesgo, por favor, consulte con el médico.

**Estación de toallas** en la Cub. 11, centro: Para el intercambio de toallas únicamente. Favor de traer la toalla de su camarote para intercambiarla por una nueva. Por cortesía hacia otros huéspedes no está permitido reservar las sillas para tomar sol. Los artículos personales que permanezcan desatendidos en éstas por más de 30 minutos serán llevados a la Oficina de Atención al Huésped.

Recordamos a todos los pasajeros mantener un alto nivel de vigilancia y tomar las medidas apropiadas para aumentar su seguridad al salir del buque.

Dazzles Disco: Por favor, tenga en cuenta que es un lugar sólo para adultos a partir de las 23h00.

Las áreas públicas del barco son no fumadores. Si desea fumar, hemos seleccionado ambientes especiales para Ud. Si usted fuma cigarrillos, puede fumar, en el salón, en el casino, en el costado de babor del Bar Topsiders, cubierta 11, centro o en las cubiertas exteriores: Cubiertas 6 y 12.